

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 131 (2005)
Heft: 6: No Architecture

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Gemeinde Triesenberg Gemeindebaubüro Triesenberg, FL-9497 Triesenberg	Erweiterung Dorfzentrum Triesenberg mit Pflege-wohnheim, Gemeindeverwaltung und Vereinslokal	Nicht offener Wettbewerb mit 31 Teilnehmenden (17 auf Einladung, 14 per Los) 120 000 Fr. Preissumme
Stiftung für Behinderte Region Brugg-Windisch Wettbewerbssekretariat: Oeschger Erdin Architekten AG Hauptstrasse 2, Postfach, 5212 Hausen b. Brugg	Neue Werkstatt Hausen – Werkstattgebäude in Hausen b. Brugg	Projektwettbewerb, offen
Liegenschaftsverwaltung der Stadt Bern Schwanengasse 14, 3011 Bern	Wohnungen für gehobene Ansprüche am Rand des Schönbergparks in der Stadt Bern	Projektwettbewerb, offen 80 000 Fr. Gesamtpreissumme
Römisch-katholische Kirchgemeinde Lenzburg vertreten durch Römisch-katholisches Pfarramt Birchmattstrasse 24, 5703 Seon	Katholische Kirche mit Pfarramt und Pfarrwohnung in Seon	Projektwettbewerb, offen 80 000 Fr. Gesamtpreissumme
NEU The Royal Institute of the Architects of Ireland (RIAI) 8 Merrion Square, Dublin 2, Ireland	An ideal 21st century library for the City of Cork	International ideas competition A Prize fund of € 10 000 will be awarded
NEU Hochbauamt Graubünden Loëstrasse 32, 7000 Chur	Sanierung Kantonsschule Halde, Chur	Gesamtleistungswettbewerb, selektiv mit 3–5 Teams 375 000 Fr. Entschädigung für alle Teams
Ortsbürgergemeinde der Stadt Lenzburg c/o Stadtbauamt Lenzburg Kronenplatz 24, 5600 Lenzburg	Wohnüberbauung mit öffentlicher Parkierungsanlage auf dem Areal des alten Viehmarktes und des Forstwerkhofes	Projektwettbewerb, offen 120 000 Fr. Preissumme
NEU Seniocare Wohn- und Pflegeheim Villa Sarona Rigastrasse 22–24, 7000 Chur	Wohn- und Pflegeheim Villa Sarona, Chur	Projektwettbewerb, selektiv mit 6 Teilnehmenden 37 000 Fr. Preissumme
Stadt Thun in Zusammenarbeit mit noch zu bestimmenden Partnern (Investoren)	Fussballstadion mit Leichtathletikanlagen und Rasen-spielfeldern sowie Grossverkaufsflächen	Projektwettbewerb mit Ideenteil, selektiv
Bezirk Einsiedeln 8840 Einsiedeln	Sportzentrum Eschbach (Eis- und Mehrzweckhalle, Hallenbad, Tennis- und Curlinghalle)	Ideenwettbewerb, offen 45 000 Fr. Gesamtpreissumme

Preise

NEU SFHF Schweizerischer Fachverband für hinterlüftete Fassaden Riedstrasse 14, Postfach 195, 8953 Dietikon	SFHF-Award	Gebäude mit vorgehängter hinterlüfteter Fassade aus den Jahren 2003 und 2004 10 000 Fr. Preissumme
Architekturforum Zürcher Oberland (AFZO)	Baupreis Zürcher Oberland 2005	Preis für planerische und bauliche Leistungen, Werke nicht älter als 3 Jahre
Age Stiftung Postfach BA29, 8098 Zürich	Age Award 2005	Wohnungen zum Altwerden – Gute bauliche Lösungen 250 000 Fr. Preissumme

Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe

ASTORit

KUNSTSTOFFE

- Klebstoffe
- Elektroisolierharze
- Toolingsysteme
- Matrixsysteme
- Oberflächenschutzsysteme
- Holzleime
- Spezialformulierungen auf Araldit®-Basis

Hier beginnen beste Verbindungen.

ASTORit vertritt anerkannte Spitzenprodukte und liefert die kompetente technische Beratung und den lückenlosen Service gleich dazu.



Erschliessen Sie mit unseren erfahrenen Spezialisten neue Anwendungsgebiete. Überall dort, wo Zuverlässigkeit, Langlebigkeit, einwandfreie Funktion und Qualität die wichtigsten Voraussetzungen sind!

ASTORit setzt Akzente.

ASTORit AG

Kobiboden 4
Postfach 033
CH-8840 Einsiedeln

Telefon + 41-55 418 75 00
Telefax + 41-55 418 75 01
Internet www.astorit.ch
E-Mail astorit@astorit.ch

Fachpreisgericht	Zielgruppe	Programm	Termine
Hubert Ospelt, Roberto Trombini, Franz Schädler, Kurt Aellen, Siegbert Kranz, Florin Frick	Architektur	www.triesenberg.li	11.02. 03.06. 17.06. (Bewerbung) (Pläne) (Modell)
Urs Burkard, Lisa Ehrensperger, Peter Frei, Hans Oeschger, Lukas Zumsteg	Architektur	Beim Wettbewerbssekretariat gegen Ein- sendung eines frankierten und adressierten Couverts im Format C4	11.02. 27.05. 10.06. (Anmeldung) (Pläne) (Modell)
Martin Erny, Bernhard Furrer, Frank Geiser, Doris Wälchli	Architektur	www.immo-stadt-bern.ch	11.02. 20.05. 02.06. (Anmeldung) (Pläne) (Modell)
Yvonne Hausammann, Roland Mozzati, Antti Rüegg, Andreas Kim	Architektur	www.pfarrei-seon.ch	12.02. 29.04. 13.05. (Anmeldung) (Pläne) (Modell)
	Architects and students in architectural schools who are not more than 35 years of age	www.riai.ie	18.02. 20.05. (Anmeldung) (Abgabe)
Ernst Casty, Markus Dünner, Danilo Menegotto, Herbert Oberholzer, Cornelius Bodmer	Erfahrung als Total- oder Generalunterneh- mer mit Referenzen	www.submission.gr.ch Rubrik: Ausschreibungen Hochbauamt	24.02. September (Bewerbung) (Abgabe)
Richard Buchmüller, Marie-Noëlle Adolph, Mike Guyer, René Stoos, Bertram Ernst, Felix Kuhn	Architektur oder eine Planergruppe aus ver- schiedenen Fachrichtungen unter Feder- führung Architektur	www.lenzburg.ch/deutsch/projekte ab 07.02.	25.02. 01.07. 15.07. (Anmeldung) (Pläne) (Modell)
Konrad Erhard, Rico Vogel, Gian Carlo Bosch	Architektur	www.seniocare.ch	25.02. 03.06. 10.06. (Bewerbung) (Pläne) (Modell)
Mark Werren, Eraldo Consolascio, Jacques Richter, Fritz Schumacher, Christophe Girot	Planungsteams (Architektur / Bauingenieur- wesen / Landschaftsplanung) unter Feder- führung Architektur	www.thun.ch/stadtplanung	25.02. Juli (Bewerbung) (Abgabe)
Marc Syfrig, Ernst Meier, Dietmar Demont	Architektur und im Team mit Architekten auch Fachleute aus dem Sporthallenbau	www.einsiedeln.ch ab 31.01.	31.03. (Abgabe)
Benedikt Loderer, Walter Fischer, Felix Wettstein, Rudolf Locher	Architektur, Planung	www.sfhf.ch	28.02. (Abgabe)
Charles Thommen, Karl Schärer, Luzius Baggemos, Roland Leu, Thomas Ryffel, Urs Huggenberger, Hansruedi Reimann, Peter Weber, Peter Ess	Architektur und Umweltgestaltung	Eingaben (Plan, Bild, Text) auf maximal 2 Blättern (Format A3) an: Baupreis 2005 Postfach 660, 8623 Wetzikon	31.03. (Eingabe)
Anke Brändle-Ströh, Antonia Jann, Christian Caduff, Ernst Hauri, Winfried Saup	Bauräger wie Vereine, Genossenschaften, Arbeitsgemeinschaften, Stiftungen, Firmen, Gemeinden	www.age-stiftung.ch/award	27.04. (Eingabe)

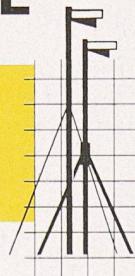
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

DAS BAUGESPANN – IHRE VISITENKARTE

Montage

Demontage

Vermietung



**KELLER
+STEINER AG
BAUPROFILE**

Industrie Breite 5615 Fahrwangen
Tel. 056/667 36 27 Fax 056/667 35 27

Preisgünstig – Ausführungen in diversen Kantonen

Schule «Zälgli», Wolfenschiessen

(b6) Zwar packten einzelne Projekte Primarschule, Aula, Turnhalle und Kindergarten in ein Gebäude, doch die meisten Entwürfe nutzten die Zweiteilung des Raumprogramms in Primarschulhaus und Turnhalle: Mit den zwei Bauten wurde versucht, ein Ensemble zu gestalten, das oft einen verbindenden Platz aufweist. So auch das zweitranzierte Projekt von *Gut Deubelbeiss*, das mit zwei längs zum Hang gestellten Volumen eine Terrasse aufspannt mit Sicht ins Engelbergertal.

Im Gegensatz dazu verteilen *Businger + Odermatt* die Bauten auf dem bestehenden Schulgelände. Sie reagieren damit auf die Topografie und stellen die Schule und die Turnhalle mit Aula an den Fuss des Hanges. Die Jury schreibt, dass sie mit der präzisen Setzung der Volumen einen klaren Bebauungs-

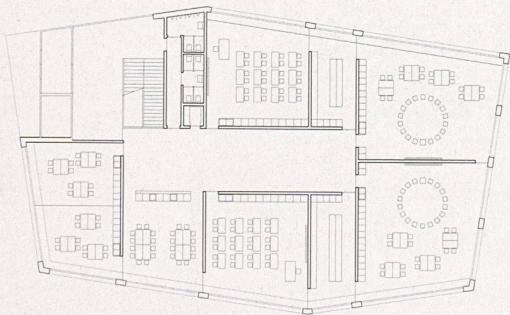
rand erzeugen und damit die prominente Stellung des Schulhauses «Dönni» unterstreichen. Die Jury wählte einstimmig diesen Vorschlag aus den 23 Entwürfen aus, die im offenen Projektwettbewerb eingereicht worden waren.

Preise

1. Rang / 1. Preis
Businger + Odermatt, Stans; Ingenieur: Zurfluh Lottenbach, Luzern
2. Rang / 2. Preis
Gut Deubelbeiss, Luzern; Landschaftsarchitekten: Appert + Zwahlen, Cham
3. Rang / 3. Preis
A4 Architektengruppe 4, Ennetbürgen / Luzern; Mitarbeit: Armin Wigger, Andreas Helbling
4. Rang / 4. Preis
Andreas Buschmann, Megumi Komura, Lukas Krämer, Stephan Sintzel, Erika Fries, Zürich



Primarschule: eines von drei geplanten Gebäuden in Wolfenschiessen NW
(1. Rang, Businger + Odermatt)



1. Obergeschoss des neuen Primarschulgebäudes
(1. Rang, Businger + Odermatt)

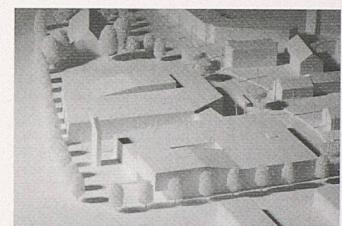


Am Fuss des Hanges mit zwei neuen Volumen einen Bebauungsrand geschaffen
(1. Rang, Businger + Odermatt)



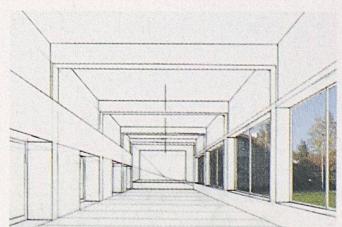
Zwei Volumen fassen eine Terrasse mit Aussicht
(2. Rang, Gut Deubelbeiss)

Einkaufszentrum Oberland, Thun



(b6) Das 27-jährige Einkaufszentrum der Migros soll für 65 Mio. Fr. saniert und vergrössert werden. Zum Wettbewerb waren vier Architekturbüros eingeladen. Das Projekt der Bieler *bauzeit architekten* wurde zur Weiterbearbeitung empfohlen, nachdem 2 Teams ihre Entwürfe in einer 2. Phase überarbeitet hatten. Sie sehen zwei leicht gegeneinander verschobene Baukörper vor. Die «subtile volumetrische Komposition» (Jurybericht) überzeugte auch wegen der vergleichsweise besten betrieblichen und kommerziellen Konzeption. Ein bestehendes Bauernhaus war wichtiger Bestandteil des Studienauftrages.

Schule Feld, Winterthur Veltheim



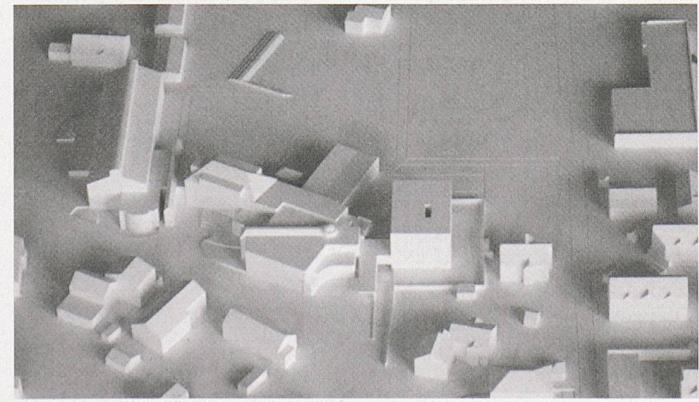
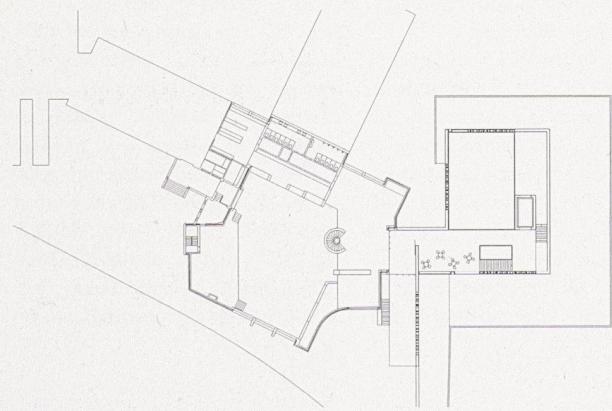
(b6) Den Projektwettbewerb auf Einladung unter 8 Winterthurer Büros gewinnen *Silke Hopf Wirth & Toni Wirth* (Mitarbeit: Patrik Bischof, Bauingenieur: Dr. Deuring & Oehninger, Drei-Plan Haustechnik). Die bestehende Oberstufenanlage soll umstrukturiert und die Gemeinschaftsräume im Neubau untergebracht werden. Foyer, Mehrzwecksaal und Magazin sind im siegreichen Projekt zweigeschossig und zu einem einzigen Raum zusammenschliessbar. Auf den 2. Rang schafften es die beiden Architekten Gian Pescatore und Niklaus Sabathy, auf den 3. Rang Monika Kilga und Stephan Popp.

Haus für Musik und Gesang, Ruggell FL

(bö) Einzig die zwei erstrangierten Projekte fügten der Anlage eigenständige Volumen hinzu, statt den Neubau mit dem Bestand zu verschmelzen. Das hat den Vorteil, dass das neue Haus für Musik und Gesang von den Vereinen und Gruppen unabhängig voneinander genutzt werden kann. Der bestehende Saal musste zwar stehen bleiben, aber nur mit der eindeutigen Trennung von Neu und Alt kann in ferner Zukunft der Saal einfacher verändert oder gar ersetzt werden.

Das Büro von *Armin Benz* und *Martin Engeler* gewinnt mit einem der kompaktesten Volumen. Das Konglomerat von Bauten soll gegen Westen mit diesem viergeschossigen turmartigen Bau abgeschlossen werden. Ein zweigeschossiger Zwischenbau mit dem Foyer verbindet Neubau und Bestand.

Für den selektiven Projektwettbewerb hatten sich 80 Büros beworben, 12 konnten schliesslich teilnehmen.



Ein eigenständiges und turmartiges Volumen. Oben: Eingangsgeschoss (1. Rang, Armin Benz Martin Engeler)

Preise

1. Rang
Armin Benz Martin Engeler;
St.Gallen; Mitarbeit: Markus Walser; Statische Beratung: merz kaufmann partner, Altenrhein

2. Rang
Ivan Cavegn, Vaduz; Mitarbeit:
Beat Burgmaier, Cornelia Bühler

3. Rang
Jon Ritter, Vaduz

4. Rang
Brunhart Brunner Kranz Architekten, Balzers; Mitarbeit: Johannes Brunner, Frank Brunhart, Christoph Schmidt, Tobias Jost

5. Rang
Andy Senn, St.Gallen; Mitarbeit:
Antje Wanner, Erich Zweifel, Martin Rytz

Preisgericht

Jakob Büchel, Gemeindevorsteher (Vorsitz); Roman Biedermann, Leiter Bauverwaltung; Robert Walch, Vize-Vorsteher; Hubert Bischoff, Architekt; Beat Consoni, Architekt; Florin Frick, Architekt; Hubert Ospelt, Architekt

Erfolg hat
zwei Gründe.
Der eine
ist Ihre Idee.

Kunde: Huber & Brunner AG,
Bauingenieure und Planer, Eschenbach SG
Projekt: Oberstufenzentrum Breiten,
Eschenbach



Allplan
2005

Führende Lösungen
für Architekten und
Bauingenieure



NEMETSCHEK
FIDES & PARTNER AG

Distribution und Vertrieb
Nemetschek Fides & Partner AG
8304 Wallisellen, 01 / 839 76 76
3011 Bern, 031 / 348 49 39, www.nfp.ch

Unser Partner in der Ostschweiz
CDS Bausoftware AG, Heerbrugg
071 / 727 94 94, www.cds-sieber.ch